

ROBERTO PODVAL
ODEL M. J. ANTUN
PAULA M. INDALECIO GAMBÔA
MARCELO G. G. RAFFAINI
LUÍS FERNANDO SILVEIRA BERALDO

DANIEL ROMEIRO
MARIANA TRANCHESI ORTIZ
VIVIANE S. JACOB RAFFAINI
JORGE COUTINHO PASCHOAL
ALVARO A. M. V. ORIONE SOUZA

CPICARF
000165
PAULO JOSÉ ARANHA
MAYARA LAZZARO OKSMAN
LUIZA RUFFO MUCHON
ANA CAROLINE MACHADO MEDEIROS
MARIANA CALVELO GRAÇA



EXCELENTÍSSIMO SENHOR SENADOR PRESIDENTE DA COMISSÃO PARLAMENTAR DE INQUÉRITO DO CARF (CPI-CARF), DR. ATAÍDES OLIVEIRA – SENADO FEDERAL – BRASÍLIA – DF.

YUNING ZHAO (JASON ZHAO), cidadão chinês, casado, empresário, portador do passaporte (chinês) de nº G57385602 (doc. 01), inscrito no RNE sob o nº V584346-K (doc. 02), com endereço à Rua Verbo Divino, 1.400, 8º andar – São Paulo - SP, por seus advogados infra-assinados (instrumento de procuração anexo – doc. 3), vem à presença de Vossa Excelência, respeitosamente, para expor e requerer o que segue:

O peticionário ocupa atualmente o cargo de Presidente (CEO, ou *Chief Executive Officer*) da empresa **Huawei do Brasil Telecomunicações LTDA.**, renomada empresa multinacional, atuante no setor de tecnologia para soluções em informação e comunicação. Trata-se de companhia consolidada e respeitada no mercado, estabelecida há mais de 25 anos e que possui produtos e serviços distribuídos em mais de 140 países.

No último dia 23 de outubro pp., o peticionário recebeu convocação, por meio do ofício de nº 94/2015, para comparecer em reunião desta Comissão Parlamentar de Inquérito designada para o próximo dia **29 de outubro**. Tal convocação origina-se da aprovação do requerimento de nº 112/2015.

recebido na COCETI em 29/10/15
Geoffre Costa Geraldes
Mat 229869

Ocorre, entretanto, que, muito embora seja desejo tanto do peticionário quanto da própria HUAWEI DO BRASIL comparecer perante esta Ilustre Comissão Parlamentar de Inquérito para prestar todos os esclarecimentos que Vossas Excelências entenderem necessários, o Sr. JASON ZHAO possui viagem profissional previamente marcada para a República Popular da China, deixando o Brasil no próprio dia **29 de outubro**, à noite, com data de retorno prevista para o dia **30 de novembro**, às 19:30h, o que impossibilitará seu comparecimento na data designada (doc. 04).

Cumpra esclarecer, ainda, que, por ser o peticionário **cidadão chinês**, não compreende adequadamente o idioma português, sendo necessária, quando de sua oitiva, a presença de **intérprete**, até mesmo para que possa responder, a contento, as indagações dos Excelentíssimos Senadores.

Com efeito, nos termos do disposto no art. 6º, da Lei nº 1.579/52 (diploma legal que disciplina o funcionamento das Comissões Parlamentares de Inquérito), “*o processo e a instauração dos inquéritos obedecerão ao que prescreve esta Lei, no que lhes for aplicável, às normas do processo penal*”. Da mesma forma, o art. 148, § 2º, do Regimento Interno do Senado Federal determina que “os indiciados e testemunhas serão intimados de acordo com as prescrições estabelecidas na legislação processual penal, aplicando-se, no que couber, a mesma legislação, na inquirição de testemunhas e autoridades”.

Por sua vez, o art. 223 do Código de Processo Penal, aplicável ao caso, como visto, determina expressamente que “quando a testemunha não conhecer a língua nacional, será nomeado intérprete para traduzir as perguntas e respostas”, o que será imprescindível para que o Sr. JASO ZHAO, que desconhece o idioma português, possa responder adequadamente os questionamentos que lhe forem formulados.

ROBERTO PODVAL
ODEL M. J. ANTUN
PAULA M. INDALECIO GAMBÔA
MARCELO G. G. RAFFAINI
LUÍS FERNANDO SILVEIRA BERALDO

DANIEL ROMEIRO
MARIANA TRANCHESI ORTIZ
VIVIANE S. JACOB RAFFAINI
JORGE COUTINHO PASCHOAL
ALVARO A. M. V. ORIONE SOUZA

PAULO JOSÉ ARANHA
MAYARA LAZZARO OKSMAN
LUIZA RUFFO MUCHON
ANA CAROLINE MACHADO MEDEIROS
MARIANA CALVELO GRAÇA



Diante de todo o exposto, tendo em vista os fatos aqui narrados e ressaltando mais uma vez o interesse do peticionário em prestar os esclarecimentos, requer seja designada nova data para a inquirição do Sr. JASON ZHAO, ressaltando que, caso seja do interesse desta Comissão Parlamentar de Inquérito, a empresa HUAWEI DO BRASIL poderá providenciar um intérprete, bastando, seja para a comunicação de nova data, seja para que possa ser providenciado um intérprete a tempo, simples contato telefônico com os subscritores da presente para comunicação da nova data.

Brasília, 27 de outubro de 2015.

Roberto Podval

OAB/SP 101.458

Daniel Romeiro

OAB/SP 234.983